



Arrotondatrice



ARROTONDATRICE

STRUTTURA IN ACCIAIO INOSSIDABILE

- Possibilità di lavoro continuo per arrotondare pasta già porzionata automaticamente senza cambio di utensili
- Possibilità di arrotondare una porzione da gr. 20 a gr. 300 con AR20/300 da gr. 20 a gr. 1300 con AR20/1300
- Coperchio con microinterruttore • Spirale in teflon
- Interruttore partenza arresto con centralina 24V
- Completamente smontabile per una facile pulizia.

ROUNDER

STAINLESS STEEL STRUCTURE

- Possibility of continuous work to round already portioned dough automatically without changing tools
- Possibility of rounding a portion from 20g to 300g with AR20/300 from 20g to 1300g with AR20/1300
- Cover with microswitch
- Teflon spiral • Stop start switch with 24V control unit
- Completely dismantlable for easy cleaning.

ABRUNDMASCHINE

KAROSSERIE AUS ROSTFREIEM EDELSTAHL

- Die Abrundmaschine rundet fortlaufend Teigportionen von 20 bis 300 gr (mit AR20/300) und von 20 gr. bis 1300 gr (mit AR20/1300) ab, ohne Einstellungen und Austausch von Bauteilen vornehmen zu müssen.
- Abdeckung mit Mikroschalter • teflonbeschichtete Spirale • Stop/Start Schalter mit 24V Steuerung
- Komplette demontierbar für eine einfache Reinigung

ARRONDISSEUR

STRUCTURE EN ACIER INOXYDABLE

- Possibilité de travail continu pour arrondir la pâte déjà divisée automatiquement, sans changer d'ustensiles
- Possibilité d'arrondir une portion de 20 à 300g avec AR20/300 de 20 à 1300 g avec AR20/1300
- Couvercle avec micro-interrupteur • Spirale en téflon
- Bouton ON/OFF avec boîtier 24 V
- Nettoyage facile grâce au démontage complet.

REDONDEADORA

ESTRUCTURA EN ACERO INOXIDABLE

- Posibilidad de trabajo continuo para redondear la masa ya en porciones automáticamente sin cambiar herramientas • Posibilidad de redondear una porción de gr. 20 a gr. 300 con AR20/300 de gr. 20 a gr. 1300 con AR20/1300 • tapa con micro interruptor • interruptor de parada de salida con la unidad de control de 24V • teflón espiral completamente extraíble para una fácil limpieza.

ОКРУГЛИТЕЛЬ

СТРУКТУРА ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ.

- Возможность непрерывной работы для автоматического округления теста на порции без смены насадки • Возможность округления порций весом от 20 до 300 гр с использованием AR20/300, порций весом от 20 до 1300 гр с использованием AR20/1300 • Крышка с микровыключателем
- Спирали из тефлона • Выключатель пуска и остановки посредством блока управления 24V
- Возможность полной разборки для легкой очистки.



Arrotondatrice

Arrotondatrice

Rounder
Abrundmaschine
Bouleuse
Redondeadora
Округлитель



Modello - Model - Modell Modèle - Modelo - Модель		AR20/300	AR20/1300
Dimensioni - Dimensions - Mase Dimensions - Dimensiones - Размеры	L mm	320	440
	P mm	510	700
	H mm	830	950
Alimentazione elettrica* - Electric power supply* Stromversorgung* - Alimentation électrique* Alimentacion electrica* - Электрическое питание*	Volt (50 Hz/ Гц)	AC 230	AC 230
Assorbimento massimo - Maximum absorption Maximale Stromaufnahme - Absorption maximale Absorcion maxima - Максимальное потребление	kW max	0,50	0,75
Peso netto - Net weight - Nettogewicht Poids net - Peso neto - Вес нетто	Kg	50	116
Numero Giri Spins number Drehzahl Nombre de tours Número de vueltas Количество оборотов	Nr.	28	50
Dimensioni esterne con imballo External dimensions including pack Aussenmase der Verpackung Dimensions externes avec emball Dimensiones externas con embalaje Внешние размеры с упаковкой	L mm P mm H mm	600 800 1000	850 850 1200
Peso lordo - Gross weight - Bruttogewicht Poids brut - Peso bruto - Вес брутто	Kg	61	125

L: larghezza - width - Breite - largeur - anchura - ширина P: profondità - depth - Tiefe - profondeur - profundidad - глубина H: altezza - height - Höhe - hauteur - altura - высота

(*) Altre tensioni a richiesta - Other voltages available on request - Andere Spannungen auf Anfrage - Autre tensions sur demande - Otras tensiones bajo demanda - другие сетевые напряжения по запросу